Stavební a dveřní kování TVARDY – Kratší profilové cylindrické vložky do dveří a branek

Oboustranná cylindrická vložka zámku 25/35 mm – kartáčovaná mosaz, 3 klíče – TVARDY T01302

Model: GE1222_T01302_SK • Značka: Tvardy • Uživatelská a dílenská technická dokumentace



DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Před prvním uvedením výrobku do provozu si důkladně a s porozuměním prostudujte tento originální návod k obsluze. Dodržujte veškeré bezpečnostní pokyny, výstrahy a doporučené pracovní postupy. Návod pečlivě uschovejte pro budoucí použití po celou dobu životnosti výrobku.

ZÁKLADNÍ POPIS A URČENÍ VÝROBKU

Kompaktní oboustranná profilová cylindrická vložka zámku TVARDY T01302 v kratším rozměru 25/35 mm (celková délka 60 mm) vhodná pro tenčí interiérové dveře, plechové branky, sklepní kóje a rozvaděče. Hliníkové tělo s mosazným mechanismem (životnost 50 000 cyklů) v barvě kartáčované mosazi; v balení 3 klíče a šroub (0,16 kg).

KLÍČOVÉ TECHNICKÉ PARAMETRY (VÝBĚR)

Kód produktu / model	GE1222_T01302_SK (katalogové označení TVARDY: T01302)
EAN kód	5903418302436
Značka / výrobce	TVARDY (FHPU GEKO G. Kiersnowski Sp. k.)
Stavební rozměr vložky	25 / 35 mm (celková délka 60 mm) pro slabší dveřní křídla a branky

1. PODROBNÁ TECHNICKÁ SPECIFIKACE VÝROBKU

Následující tabulka uvádí kompletní ověřené parametry, provozní limity a konstrukční vlastnosti:

Technický parametr / Vlastnost	Jmenovitá hodnota / Specifikace
Kód produktu / model	GE1222_T01302_SK (katalogové označení TVARDY: T01302)
EAN kód	5903418302436
Značka / výrobce	TVARDY (FHPU GEKO G. Kiersnowski Sp. k.)
Stavební rozměr vložky	25 / 35 mm (celková délka 60 mm) pro slabší dveřní křídla a branky
Mechanismus a povrch	Hliníkové tělo + mosazný mechanismus (50 000 cyklů), povrch kartáčovaná mosaz
Obsah balení a hmotnost	1× cylindrická vložka + 3× klíč + 1× upevňovací šroub, hmotnost 0,16 kg
Kontrola před použitím	Před montáží či uvedením do provozu ověřte shodu modelového označení a bezvadný stav
Provedení	Originální dílenské provedení TVARDY (T01302)
Určení	Profesionální čerpací, zahradní, stavební a dílenský sortiment TVARDY
Hmotnost balení	cca 0,16 kg
Obsah balení	Originální balení – Cylindrická vložka zámku 25/35 mm mosaz
Záruka	24 měsíců

2. POPIS HLAVNÍCH KONSTRUKČNÍCH ČÁSTÍ A PRVKŮ

Přehled nejdůležitějších komponentů, funkčních prvků a montážních dílů:

- **1. Stavební rozměr vložky** – 25 / 35 mm (celková délka 60 mm) pro slabší dveřní křídla a branky
- **2. Mechanismus a povrch** – Hliníkové tělo + mosazný mechanismus (50 000 cyklů), povrch kartáčovaná mosaz
- **3. Obsah balení a hmotnost** – 1× cylindrická vložka + 3× klíč + 1× upevňovací šroub, hmotnost 0,16 kg
- **4. Kontrola před použitím** – Před montáží či uvedením do provozu ověřte shodu modelového označení a bezvadný stav
- **5. Provedení** – Originální dílenské provedení TVARDY (T01302)
- **6. Spolehlivý provoz** – Konstrukce dimenzovaná pro dlouhodobé dílenské a servisní nasazení
- **7. Bezpečnostní shoda** – Odpovídá příslušným evropským technickým předpisům
- **8. Snadná identifikace** – Jednoznačné katalogové označení T01302
- **9. Sortiment TVARDY** – Kalová čerpadla, zahradní fóliovníky, schůdky, měřidla i náhradní díly
- **10. Cylindrická vložka zámku 25/35 mm mosaz** – Balení (5903418302436)

3. PŘEDEPSANÉ OSOBNÍ OCHRANNÉ PRACOVNÍ PROSTŘEDKY (OOPP)

Obsluha je povinna při veškerých činnostech s výrobkem používat certifikované ochranné pomůcky dle platných EN norem:

ADAPTÉR PLYNOVÝCH KARTUŠÍ 7/16" GEKO G20018 NASAZUJTE VÝHRADNĚ VE VĚTRANÉM PROSTORU DÁLE OD OTEVŘENÉHO OHNĚ A VŽDY OVĚŘTE TĚSNOST SPOJE! – PŘI UTAHOVÁNÍ A STŘÍHÁNÍ DLOUHÝCH NEREZOVÝCH PÁSEK 4,6 × 400 MM G17255 POUŽÍVEJTE OCHRANNÉ RUKAVICE A BRÝLE!

NEIZOLOVANÝ KŘÍŽOVÝ ŠROUBOVÁK PH1 × 150 MM G32087 NIKDY NEPOUŽÍVEJTE NA ŽIVÝCH ČÁSTECH POD ELEKTRICKÝM NAPĚTÍM! – Lankový číselný zámek na kolo 1,5 m KELTIN K02308 upevňujte na rámu tak, aby se volná smyčka nedostala do výpletu kol!

Výstraha pro obsluhu: Nepoužívání předepsaných ochranných prostředků zvyšuje riziko zranění, mechanického poškození zraku, sluchu či úrazu odletujícími částicemi, elektrickým proudem nebo tlakem.

4. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A PROVOZNÍ VAROVÁNÍ

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY: Před započetím práce zajistěte, aby se v pracovním prostoru nezdržovaly nepovolané osoby, děti ani zvířata. Udržujte pracoviště v čistotě, suchu a s dostatečným osvětlením. Nepracujte pod vlivem alkoholu, omamných látek či při nadměrné únavě.

⚠ Výrobek GEKO G73833 je profesionální široká podlahová stěrka na vodu o záběru 100 cm s dvojitou pěnovou gumou a objímkou na násadu (v titulku a popisu chybně přeložena jako „odčerpávač vody – odsávání v zapuštěných místech“!).

⚠ Plynový redukční adaptér 7/16" GEKO G20018 propojuje bajonetové kartuše se spotřebiči se závitem 7/16" (EN 417) — před našroubováním hořáku vždy uzavřete regulační ventil a zkontrolujte neporušenost vnitřního O-kroužku!

⚠ Sada nerezových stahovacích pásek 4,6 × 400 mm GEKO G17255 obsahuje plných 100 kusů (v titulku oříznuto na „sada 10“!).

⚠ Výchozí kombinaci 4místného kódového zámku na kolo 1,5 m KELTIN K02308 (zpravidla 0000) si po přenastavení vlastního kódu pečlivě zapamatujte.

5. PŘEDPROVOZNÍ KONTROLNÍ SEZNAM (CHECKLIST)

Před každým použitím nebo uvedením do chodu zkontrolujte:

1. U plynového adaptéru 7/16" G20018 zkontrolujte před každým nasazením pružnost těsnicích gumiček a čistotu závitu 7/16" hořáku či vařiče.
2. U malířského válečku 25 cm (vlas 18 mm, otvor Ø 8 mm) G66265 propláchněte a vykartáčujte před prvním malováním volná vlákna z výroby čistou vodou.
3. U tesařské automatické tužky 2 v 1 G29002 a tužek 7B na sklo/keramiku G29008 (100 ks) zkontrolujte ostrost tuhy.
4. U cylindrických vložek TVARDY T01302 (25/35 mm mosaz) a KELTIN K02714 (35G/45 mm nikl s knoflíkem) ověřte stavební délky dveří.

6. NÁVOD K MONTÁŽI, PŘÍPRAVĚ A OBSLUZE (1. ČÁST)

Postupujte podle níže uvedených technologických kroků a dbejte na správné nasazení a seřízení:

1. Podlahová stěrka 100 cm G73833 a malířský váleček 25 cm G66265: Do kovového držáku stěrky upevněte dřevěnou či hliníkovou násadu a jedním tahem shrnujte vodu z garáží, myček a hal do vpusti; válečkem s vlasem 18 mm malujte hrubší omítky a fasády.
2. Adaptér plynu 7/16" G20018: Nasaďte adaptér do výřezů bajonetové kartuše, pootočením jej uzamkněte a poté našroubujte spotřebič se závitem 7/16" (poslouchejte a přičichněte, zda nikde neuniká plyn).
3. Automatická tužka 2 v 1 (+ 6 tuh) G29002 a tužky 7B na sklo/keramiku G29008: Úzkým kovovým nosem automatické tužky značte do hlubokých děr (ořezávátko je ve šroubovacím tlačítku); měkkou grafitovou tužkou 7B (240 mm) rýsujte řezy přímo na glazované obklady a sklo.

6. NÁVOD K OBSLUZE, PRACOVNÍ POSTUPY A UKONČENÍ PRÁCE (2. ČÁST)

4. Kódový zámek na kolo 1,5 m K02308 a vložky T01302 / K02714: Ocelovým lankem 1,5 m sepněte rám i obě kola k pevnému stojanu a rozhoďte 4 číselníky; vložky upevněte do dveří šroubem M5.
5. Křížový šroubovák PH1 × 150 mm G32087 a nerezové pásky 4,6 × 400 mm G17255: Dlouhým dříkem 150 mm šroubujte hluboko zapuštěné vruty PH1; 400mm páskami stahujte objemné potrubí do Ø cca 115 mm.

7. PLÁN PRAVIDELNÉ DÍLENSKÉ ÚDRŽBY, OŠETŘOVÁNÍ A SKLADOVÁNÍ

Pravidelná údržba prodlužuje životnost výrobku a zajišťuje maximální provozní bezpečnost a spolehlivost:

Interval údržby	Předepsaný servisní úkon / Ošetření
Okamžité vymytí polyakrylového válečku 25 cm G66265 a oplach stěrky G73833	Po malování disperzí vymyjte 18mm vlas válečku vlažnou vodou a pověste; stěrku 100 cm ukládejte zavěšenou, aby se neomačkal pěnový břit.
Ochrana těsnění plynového adaptéru 7/16" G20018	Po odpojení kartuše chraňte závit i bajonet před pískem a v případě ztvrdnutí O-kroužku adaptér vyměňte.
Mazání cylindrických vložek T01302 a K02714	1× ročně aplikujte do klíčového otvoru suché mazivo PTFE.

8. DIAGNOSTIKA MOŽNÝCH ZÁVAD A JEJICH ODSTRANĚNÍ (TROUBLESHOOTING)

V případě nestandardního chování vyhledejte příčinu a nápravu v diagnostické matici níže:

Symptom závady	Pravděpodobná příčina	Doporučené nápravné opatření
Při našroubování hořáku na adaptér 7/16" G20018 syčí plyn	Adaptér není nejprve plně pootočen a uzamčen na límci kartuše nebo chybí O-kroužek	Okamžitě zhasněte oheň, odpojte venku a zkontrolujte sednutí těsnění a uzamčení bajonetu.
Tuha automatické tužky G29002 zajíždí dovnitř při tlaku	Kleština na špičce drží jen poslední krátký zbytek tuhy	Vložte novou náhradní tuhu ze zásobníku 6 ks a ořízněte špičku integrovaným ořezávátkem v čepičce.
Stěrka 100 cm G73833 nechává uprostřed mokrý pruh	Nerovná podlaha nebo nalepený kamínek v pěnové dvojité gumě	Otřete spodní hranu pěnové pryže hadrem a veďte stěrku pod mírným sklonem s lehkým přítlakem.

9. OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ A LIKVIDACE ODPADU

Ekologická likvidace a materiálová recyklace výrobku a obalů (zákon č. 541/2020 Sb., o odpadech):
Tento mechanický výrobek neobsahuje nebezpečné elektronické součásti, po skončení životnosti však nepatří do směsného komunálního odpadu. Ocelové, litinové, hliníkové, plastové či dřevěné části odevzdejte k druhotnému surovinovému využití ve sběrném dvoře a přepravní obaly vytřiďte do příslušných kontejnerů (papír PAP 20/21, plasty LDPE/PP).

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ A BEZPEČNOSTI VÝROBKU DLE (EU) 2023/988 (GPSR)

(vydané v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2023/988 a předpisy EU / ČR)

Dovozce / Odpovědná osoba EU:	**PajAndy Group s.r.o.**, Roháčova 145/14, 130 00 Praha 3, ČR (IČO: 21946288 • e-mail: info@nasenaradi.cz)
Výrobce / Původ:	TVARDY (FHPU GEKO G. Kiersnowski Sp. k.), Spacerowa 3, 97-500 Kietlin, Polsko
Výrobek a obchodní název:	**Oboustranná cylindrická vložka zámku 25/35 mm – kartáčovaná mosaz, 3 klíče – TVARDY T01302**
Typové označení / Model:	**GE1222_T01302_SK** (Značka: Tvardy)
Funkce a určení výrobku:	Cylindrická vložka zámku 25/35 mm mosaz • Online archiv: portal.jakubpracuje.cz/manuals

splňuje příslušná ustanovení a základní požadavky na bezpečnost a ochranu zdraví následujících předpisů Evropské unie:

- Nařízení (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR)

a bylo navrženo a posouzeno v souladu s následujícími technickými a harmonizovanými normami (ČSN EN / ISO):

- ČSN EN ISO 12100:2011

Místo vydání: Dolní Lutyně, Česká republika
Datum vystavení: 2026

Za dovozce / odpovědnou osobu: **Pavel Bužek**
Oprávněná osoba pro technickou dokumentaci a shodu výrobků

Záruční podmínky a reklamace: Na výrobek je poskytována zákonná záruka 24 měsíců pro spotřebitele (12 měsíců při nákupu na IČO). Záruka se nevztahuje na přirozené provozní opotřebení spotřebních částí (uhlíkové kartáče, brusivo, těsnění, břity, filtry, baterie) ani na poškození způsobené přetížením, použitím v rozporu s tímto návodem či zanedbanou údržbou. Servis a podpora: **info@nasenaradi.cz**.